

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والخمسون



الجلسة ٥٠٢٠

الخميس، ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٤، الساعة ١٠/٣٠

نيويورك

الرئيس:	السيد دنيسوف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	إسبانيا	السيد دي بلاسيو إسبانيا
	ألمانيا	السيد تراوتفزن
	أنغولا	السيد لوكاس
	باكستان	السيد أكرم
	البرازيل	السيد فالي
	بنن	السيد زنسو
	الجزائر	السيد بن مهدي
	رومانيا	السيد موثوك
	شيلي	السيد أندريا
	الصين	السيد جانغ يشان
	فرنسا	السيد دوكلو
	الفلبيين	السيد باخا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة هاو - جونز
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة باترسن

جدول الأعمال

الحالة بين العراق والكويت

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٢٤ من القرار ١٤٨٣ (٢٠٠٣) والفقرة ١٢

من القرار ١٥١١ (٢٠٠٣) (S/2004/625)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

04-45713 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة بين العراق والكويت

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٢٤ من القرار ١٤٨٣ (٢٠٠٣) والفقرة ١٢ من القرار ١٥١١ (٢٠٠٣) (S/2004/625)

الرئيس (تكلم بالروسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل العراق، يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعزمت، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناءً على دعوة من الرئيس، شغل السيد أحمد (العراق) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وينعقد مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٢٤ من القرار ١٤٨٣ (٢٠٠٣) والفقرة ١٢ من القرار ١٥١١ (٢٠٠٣) (S/2004/625)

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/2004/637، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أود أيضاً أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2004/590، التي تتضمن نص رسالة، مؤرخة ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤، موجهة من مصر إلى رئيس مجلس الأمن.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/2004/637) المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بنن، الجزائر، رومانيا، شيلي، الصين، فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالروسية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. أُعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٥٥٧ (٢٠٠٤).

أود أن أشكر وكيل الأمين العام برندغاست على حضوره لهذه الجلسة.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٠/٥٠.